



ОЛЕНЕГОРСКАЯ ГОРОДСКАЯ ГАЗЕТА

ЗАПОЛЯРНАЯ РУДА

Газета издается
с 20 июля 1956 г.

Цена в розницу — 1 000 руб.

Среда, 15 января 1997 г. ● № 3 (3544)

Необычное дело

РАССМАТРИВАЛ в четверг и в пятницу Оленегорский народный суд. Городское правительство судилось с... городским правительством. Впервые в Оленегорске был создан прецедент, когда власть решала внутренние

ВМЕСТО ПРЕДИСЛОВИЯ

ВРЕМЕНА наши путаные. Чтобы вникнуть в суть проблемы, давайте вернемся на несколько месяцев назад и прокрутим череду событий, приведших нас в зал судебных заседаний на Строительную, 44.

Итак. Вначале был проект Устава Оленегорской городской «конституции» — его опубликовала газета для всеобщего обсуждения. Проект разрабатывался под патронажем администрации с привлечением общественных организаций. Населением был внесен ряд дополнений и замечаний, которые предполагалось учесть, а затем принять Устав в целом. Но как принимать? К тому времени областная Дума еще не подготовила законодательную базу, а когда законы поспели, то времени на принятие Устава уже не было — на носу маячили депутатские выборы. Закрутился предвыборный маховик, а проект Устава до поры до времени лег под сукно.

В ноябре мы с вами избрали депутатов в местный орган власти и высказались на референдуме за всенародное избрание главы муниципального образования. Такова была воля оленегорцев.

После выборов сформировался и приступил к работе депутатский корпус. Первоначально депутаты назвали свой представительный орган Советом.

На следующих заседаниях ситуация изменилась. Депутатами был принят Устав города, принципиально отличающийся от первоначального проекта. По сути и духу это был новый Устав, где полнота власти передавалась представительному органу, т. е. депутатам. Согласно Уставу, мэр города назначался и отстранялся от должности решением Думы (так теперь стал называться депутатский представительный орган). На этом же заседании был избран председатель Думы — им стал известный в городе человек, технический директор ОАО «Олжон» Николай Леонтьевич Вяткин.

Устав был опубликован в печати и, следовательно, вступил в силу. Всенародного обсуждения проекта не было, но депутаты оповестили население, что статьи Устава будут корректироваться, и граждане могут вносить предложения.

На следующем заседании Думы руководителем муниципалитета — мэром Оленегорска с подведомственной территорией был назначен Борис Ерахович Лейбинский, ранее известный оленегорцам как руководитель службы госсанэпиднадзора. Одновременно функции администрации были переданы муниципалитету, а должность главы администрации упразднена.

Надо сказать, что сразу после опубликования Устава в редакцию пришло анонимное письмо, начали поступать вопросы и были звонки от читателей: почему Устав принят без обсуждения? Почему игнорирована воля избирателей, проголосовавших на референдуме за всеобщие выборы главы? Кто теперь главный: председатель Думы, мэр или глава муниципального образования? — От наплыва противоречивой информации каша в голове была как у читателей, так и у корреспондентов. Да и кого теперь избирать? Мэр уже назначен, а глава муниципального образования, согласно новому Уставу, в лучшем случае будет являться кем-то вроде спикера межпарламентской ассамблеи.

Всему требовался четкий юридический комментарий. И хотя недостатка в желающих не было, мы решили обратиться именно к прокурору, согласно должности являющемуся главным блюстителем закона на территории Оленегорска и приставленному государством вести надзор за действиями властей. Но, как оказалось, он сам подал исковое заявление в суд, отметив в нем и некоторые моменты, интересовавшие граждан. Поэтому нам оставалось лишь выдержать паузу и дождаться дня судебного заседания. В четверг и в пятницу суд состоялся...

противоречия не революционным, а законным путем. И это отрадно. Не перелистывайте страницы газеты, а внимательно читайте в эти строки, ведь речь ниже пойдет в том числе и о вас, уважаемые оленегорцы!

В новом году — новая сенсация

СТОРОНА ИСТЦОВ:

«Законна ли городская Конституция?»

МЫ С ВАМИ в зале судебных заседаний. Слушается гражданское дело по исковым заявлениям прокурора города Ю. М. Минаева, а также по заявлениям Н. П. Максимовой и Г. П. Мельничук.

Ответчиком выступает Оленегорская городская Дума в лице ее председателя Н. Л. Вяткина, депутатов Г. А. Марголиса и Н. Л. Сердюка, а также одного из разработчиков Устава А. Ф. Гончарова.

В кресле судьи — опытный юрист, председатель Оленегорского суда С. И. Аверьянов.

Суть заявлений сводилась к следующему: недавно принятый Устав города противоречит законодательству, поэтому его необходимо отменить как незаконный и согласно волеизъявлению народа, отраженному в результатах референдума, провести выборы главы муниципального образования Оленегорска. А пока считать недействительными все решения Думы, последовавшие после принятия Устава. То есть — восстановить функционирование городской администрации, восстановить полномочия ее главы Надежды Петровны Максимовой и первого заместителя главы Галины Павловны Мельничук.

Выступивший в роли истца и прокурора одновременно Юрий Михайлович Минаев настаивал на том, что волеизъявление жителей города о всенародных выборах главы муниципального образования должно быть обязательным для исполнения, а Устав, где не учтены результаты референдума, не может считаться полноценным юридическим документом.

К тому же, каждый человек имеет право избирать и быть избранным, на любой территории могут проходить референдумы. По словам Ю. М. Минаева, 17 ноября у нас был проведен такой референдум, но в Уставе проигнорированы решения народа и фактически главным лицом не избирается населением, а назначается и подконтрольно городской Думе. Следовательно, депутаты узурпировали власть, расплыв ответственность. Прокурор попросил суд отменить решение Думы о назначении мэра, так как мэр (или другое первое лицо) должен избираться всем населением города и быть ему подконтрольным.

Галина Павловна Мельничук поддержала эти слова и заметила, что Устав должен разрабатываться при широком участии населения и только после обсуждения, внесения поправок и дополнений приниматься в целом.

Надежда Петровна Максимова в своем выступлении отметила, что в ее отсутствие произошел прямой захват власти, ведь уезжала она на сессию со спокойной душой — никаких обсуждений в комиссии по доработке Устава не велось. А вернувшись, она обнаружила... Теперь, по ее словам, крайними оказались жители Оленегорска, ведь в статьях Устава не предусмотрены формы деятельности населения через влияние на органы местного самоуправления. Она призвала население города высказать свое мнение по этому поводу.

СТОРОНА ОТВЕТЧИКОВ:

«Права оленегорцев не были ущемлены»

В ОТВЕТНОЙ речи Николай Леонтьевич Вяткин напомнил суду, что первый проект Устава появился 29 ноября 1995 года в газете «Заполярная руда». Население откликнулось, и многие предложения были «по делу». Поэтому городская Дума создала комиссию по доработке Устава города, и в первом ее заседании Ю. М. Минаев принимал участие. Так что утверждения прокурора о принятии Устава несправедливы.

К тому же, оленегорские депутаты были приглашены областной Думой на совещание по вопросу о передаче властных полномочий на местах и принятие Устава в соответствии с законодательством. На эту тему в области готовятся законопроекты, которые будут согласованы с местными органами самоуправления. Поэтому с учетом всех обстоятельств и консультаций, городская Дума открытым поименным голосованием единогласно приняла Устав города, который был опубликован, а значит, вступил в силу.

Опубликован и призыв к гражданам сделать свои предложения и дополнения к Уставу. Таким образом, городская Дума учла предложение областной Думы, мнение народа и действующее законодательство. Следующим шагом должна стать регистрация Устава, но в настоящее время Думе приходится заниматься подготовкой к суду, а не регистрацией в установленном порядке.

В ответ своим критикам Николай Леонтьевич отметил, что оленегорским Уставом предусмотрена должность главы муниципального образования, но в то же время допускается и назначение на должность мэра по контракту, что не противоречит законодательству.

По его утверждению, нарушения в законе «О референдуме» допущены не были, поскольку официальные результаты опубликованы лишь через неделю после отведенного срока, к тому же полномочия главы муниципального образования определяются принятым Уставом.

Права граждан избирать и быть избранными также не были ущемлены, ведь в городе имеется выборный представительный орган — городская Дума.

На основании вышеизложенного, Н. Л. Вяткин просил отклонить иск прокурора, а Устав города признать соответствующим Конституции и законодательству.

ИСТЦЫ И ОТВЕТЧИКИ:

«О референдуме и «узурпации власти»

ПРЕДСТАВИТЕЛИ городской Думы в суде утверждали, что на референдуме люди ответили лишь на вопрос «Как» избирать главу муниципального образования, но не затрагивали вопроса о его полномочиях. Значит, полномочия главы определяются Уставом.

Прокурор им возразил: голосуя за всенародное избрание главы муниципального образования, любой оленегорский житель был уверен, что голосует за выборы главного в городе лица, наделенного самыми широкими полномочиями, к которому можно прийти с вопросами и с которого можно спросить...

Парируя обвинения в узурпации власти, представитель ответчиков Н. Л. Сердюк сказал, что в принципе возможны два варианта структуры власти: либо сильная исполнительная власть, либо сильная представительная власть. Депутаты выбрали второй вариант для того, чтобы лучше выполнять наказания избирателей. «Мы не узурпировали власть, а взяли ответственность на свои плечи, теряя свободное от работы время. Не имея корысти, мы назначаем по контракту главу муниципалитета, — заметил Н. Л. Сердюк. — Население Оленегорска 25-ю процентами голосов имеет право отозвать любого депутата, а депутат имеет право изменять структуру местной власти и назначать ответственных лиц в рамках закона».

СТОРОНА ИСТЦОВ:

«Кто будет отвечать перед народом?»

ЮМИНАЕВ отметил, что прокуратура на сегодняшний день вынуждена решать вопросы политического характера, поскольку происходит становление органов власти. Он показал два проекта Устава — один из которых так и остался на бумаге, а другой стал Конституцией города, по которому теперь жить оленегорцам. Оленегорцы должны были принять участие в его разработке, ведь он фиксирует вопрос власти.

Есть пирамида власти, есть избранный президент и губернатор, поэтому и в Оленегорске должен быть избран человек, который отвечал бы перед народом, а не только перед Думой. Но при нынешней схеме возникает лицо, которое одновременно управляет и Думой, и исполнительной властью.

Продолжение на 2-й стр.

Продолжение. Начало на 1-й стр.

Голосуя на референдуме, простые люди трактовали понятие «глава муниципального образования» однозначно — это начальник, к которому можно прийти со своими бедами и которого можно отозвать. «Нам говорят: выборный глава может быть предусмотрен, а может быть — не предусмотрен. Депутаты не имеют права так утверждать! По закону «О референдуме» мнение народа для них обязательно. Люди должны выбирать не пустышку, а должностное лицо с полномочиями, зафиксированными в Уставе. Стараниями депутатов должность главы муниципального образования нивелирована — эта фигура никогда не сможет состояться в Оленегорске. А между тем, депутаты не имели права даже на йоту отойти от воли народа. Поэтому Устав нужно отменить», — сказал прокурор.

В случае отмены Устава неизбежно ломается ряд решений Думы, в частности, о назначении руководителя муниципалитета. Поэтому прокурор попросил суд признать Устав недействительным, отменить решение о назначении мэра и создании новых структур исполнительной власти.

На этом первый день слушаний был завершен.

х х х

В начале второго дня судья Сергей Иванович Аверьянов предоставил ответчикам слово для выступления. Из-за ограниченности газетной полосы, мы не имеем возможности полностью напечатать тексты выступлений истцов и ответчиков, приведем лишь тезисы, где отражены принципиальные положения их речей.

СТОРОНА ОТВЕТЧИКОВ:

Речь Николая Леонтьевича Вяткина

Ваша честь. На этом процессе мы убеждаемся, что на наших глазах господин прокурор подменяет суть, содержание и трактовку тех или иных статей Законов Российской Федерации. Волею или неволею идет давление на орган местного самоуправления в тех или иных вопросах, относящихся исключительно к компетенции органа местного самоуправления. Прокурор и другие истцы постоянно путают и вводят в заблуждение присутствующих (а в целом — всю общественность города), произвольной трактовкой положений Конституции. Они постоянно подменяют понятия «администрация» и «местная администрация». Мы считаем, что все это делается специально для присутствующих, в том числе и для прессы. Наша позиция в том, что понятия «местная администрация», «муниципальная администрация», «муниципалитет» употребляются как синонимы в соответствии со статьей Федерального Закона «Об общих принципах местного самоуправления в Российской Федерации».

В настоящее время в Оленегорской городской Думе находится на согласовании проект закона Мурманской области о разграничении полномочий муниципальных образований, где предлагается разделить полномочия в пределах границ более крупных муниципальных образований. Речь идет о более мелких, чем районный масштаб образованиях. В проекте определены их наименования: «Волость, село, поселок, населенный пункт». Эти вопросы жизненно важны и непонятно, почему возможность наличия других муниципальных образований на территории Оленегорска с подведомственной территорией так удивляет господина прокурора. Глава 5 Устава уже сегодня в правовом отношении является более перспективной, чем то, что пытаются навязать нам прокурор.

Глава муниципального образования Оленегорска с подведомственной территорией координирует работу представительных органов Оленегорска и населенных пунктов, расположенных на подведомственной территории. Создан надежный правовой прецедент в рамках действующих законов.

У нас создалось впечатление, что в ходе судебного заседания прокурор, понимая правовую несостоятельность своей позиции, все внимание в прениях переносил на вопрос о референдуме, пытаясь волею толковать вопросы, вынесенные на референдум. Позволяя себе делать ничем не обоснованные заявления от имени всего населения, господин прокурор пытался оказывать давление на аудиторию, преследуя при этом, мы полагаем, агитационно-пропагандистские цели.

Статьи областного закона «О местном самоуправлении» однозначно определяют, что должность главы муниципального образования может быть предусмотрена исключительно Уставом — и никаким другим правовым актом. Истцы без ссылок на конкретные статьи пытались убедить уважаемый суд, что глава муниципального образования обязательно осуществляет руководство администрацией и представительным органом местного самоуправления.

Повторяем, что по закону «О местном самоуправлении» полномочия главы муниципального образования определяются исключительно Уставом Оленегорска с подведомственной территорией, а не по желанию кого-либо, в том числе и господина Минаева.

Обвинение прокурора и других истцов в узурпации власти городской Думой, депутаты которой законно избраны жителями, беспочвенны и оскорбительны. А

госпожа Максимова пошла еще дальше, обвинив Думу в «захвате власти». Оставляем на совести Максимова вольную трактовку законно происходящих в Оленегорске преобразований.

Что касается назначения главы местной администрации — мэра Оленегорска с подведомственной территорией, то в соответствии со статьей 16 п. 3 Закона «допускается назначение на должность главы местной администрации соответствующим представительным органом местного самоуправления по контракту», что утверждено Уставом Оленегорска. Таким образом, решение городской Думы не противоречит законодательству.

Так называемые «нарушения» закона «О местном референдуме», о которых говорит господин прокурор, также не были допущены городской Думой. Несмотря на то, что результаты референдума опубликованы через неделю после принятия Устава городской Думой, Уставом предусмотрено всенародное избрание главы муниципального образования.

Что касается положения об отзыве назначаемого по контракту должностного лица — мэра Оленегорска с подведомственной территорией, то Устав не исключает внесение изменений и дополнений, если будут соответствующие предложения, в том числе и со стороны прокурора. Господин Минаев критиковал пункты Устава, но предложений по тексту не давал.

В заключение своего выступления акцентирую внимание на статье закона «О местном самоуправлении Мурманской области», которая гласит: «Устав муниципального образования принимается представительным органом местного самоуправления или населением непосредственно». Городская Дума правомерно выбрала первый вариант указанного порядка принятия Устава.

Исходя из вышесказанного, мы просим: признать законным решение оленегорской городской Думы о назначении Бориса Ерахмиловича Лейбинского руководителем муниципалитета.

Признать законным решение Думы о прекращении полномочий администрации Оленегорска.

В иске прокурора отказать.

Признать соответствующим законодательству Устав Оленегорска с подведомственной территорией и признать, что он не противоречит итогам городского референдума.

В иске госпожи Мельничук и госпожи Максимова отказать полностью.

Благодарим уважаемый суд за выдержку и терпение в таком нужном и важном для города деле.

Выступление утверждено на заседании городской Думы 10.01.97.

Речь Николая Леонидовича Сердюка

Уважаемый судья! Речь прокурора изобилует яркими политическими эпитетами, заботой о судьбе власти. По его утверждению — мы, избранные народом депутаты, не вправе ни Устав принимать в иной, чем нравится бывшей главе администрации редакции, ни утверждать структуру исполнительной власти, в которой отсутствуют должности и фамилии бывших руководителей администрации, назначенных бывшим губернатором, а также исполнять другие функции, которые нам, депутатам, принадлежат по закону. Но это все — эмоции, где же нарушения законодательных актов, из-за которых прокурор предлагает суду отклонить принятый в установленном законом порядке Устав города Оленегорска с подведомственной территорией? Их нет ни в самом Уставе, ни в процедуре его принятия. И не может быть, так как все основные разделы и пункты практически 100-процентно цитируют пункты законов Российской Федерации и Мурманской области. Что касается приверженности господина прокурора и истцов к схеме власти в виде пирамиды, то — как сработала эта пирамида в масштабе города и всей страны известно: потери производства товаров и продуктов за последние пять лет сравнимы с потерями за 4 года в Великой Отечественной войне. Бедствует абсолютное большинство населения. Так неужели нас избрали для того, чтобы мы блюли незыблемость и неприкосновенность этой пирамиды власти, от тяжести которой стонут наши избиратели?

Мы обязаны сделать все возможное, чтобы легитимно отстаивать интересы наших избирателей, путем прямого воздействия на исполнительную власть, а не ходить у нее хвостом, как этого желала бы бывшая администрация.

Видимо, желание продлить свою непогрешимость толкает истцов бездоказательно убеждать суд восстановить их в прежних должностях и отменить Устав, который, якобы, не обсуждался. Но как тогда быть с мнением населения города, которое 17 ноября большинством голосов практически выразило недоверие этой администрации?

Да, был референдум, и в Уставе учтены его результаты. Другой вопрос: под кого был инсценирован этот референдум, какой группой?

В ходе предвыборной кампании людям настойчиво навязывалась мысль: упасы Бог, изберут депутатов-лоббистов, а те, «лихонимцы», могут назначить другого мэра, нежели прежний, да еще из своего «стада». — Ан не прошло! Избиратели разобрались что к чему,

Зачем же сейчас пугать население? Назначенный Думой глава исполнительной власти набрал в первом туре 39 процентов голосов избирателей Оленегорска, жаль, что второй был отменен. Поэтому, говорить о субъективности депутатов в этом вопросе не приходится.

Речь Геннадия Авраамовича Марголиса

Уважаемый суд!

Мы — участники исторических событий, происходящих в нашей стране, ярким проявлением которых является и нынешнее судебное разбирательство. Ломается окончательно существовавшая в стране командно-административная система, и, естественно, сторонники ее не хотят сдавать без боя свои прежние позиции. Удивляют применяемые ими приемы и методы: отсутствие логики в выступлениях, бездоказательность, вольная трактовка законов и прямое, откровенное непризнание их — все методы хороши. Закон суровый, но закон.

Как может господин прокурор на поставленный мною вчера вопрос: «Действует ли на территории г. Оленегорска Устав г. Оленегорска с подведомственной территорией или нет?» — однозначно ответить: «Нет», т. е., он напрочь отвергает не только Устав г. Оленегорска с подведомственной территорией, но и Закон РФ «Об основных принципах местного самоуправления» и Закон Мурманской области «О местном самоуправлении Мурманской области», в которых сказано, что Устав муниципального образования вступает в силу с момента его опубликования. Странная позиция государственного служащего, обязанного осуществлять надзор за соблюдением законности в г. Оленегорска. Что это? Пренебрежительное отношение к оппонентам, городской Думе, некомпетентность и состояние души!

Вызывают недоумение те два заявления прокурора, которые здесь обсуждаются, оба с одинаковым наименованием, оба — под одним номером, датированы одним числом, с иском о признании не соответствующим закону (правда, неизвестно, какому) Устава г. Оленегорска с подведомственной территорией.

Что это, тоже неуважение к суду?

Нет, господа истцы, как бы вы не сопротивлялись, та пирамида, о которой вчера провозгласил господин прокурор, рушится и, надеюсь, время вседозволенности, возможности руководить, не считаясь с законами и целесообразностью, кончается — к великому вашему сожалению.

Заключительная речь прокурора

Ю. М. Минаева

(Тезисы)

Мне искренне жаль, что вместо серьезного разговора о роли и функциях представительной и исполнительной власти, о тонкостях юриспруденции, о желании совместить различные точки зрения, разговор шел о личностях и несогласии с позицией людей.

Устав — документ политический. Поэтому говорить о нем вне политики, вне системы власти и государственного устройства невозможно. Законы устанавливают систему государства и власти, а прокуратура должна осуществлять надзор за правовым обеспечением этой системы. В этом случае я выступаю как государственный человек и действую во благо обеспечения конституционного строя — как бы это высокопарно не звучало, но это так.

Говоря о демократической системе власти, мы, как на государственном, так и на региональном уровне, выходим на конкретное должностное лицо, которое избирается демократическим путем и ответственно перед народом, его избравшим. Это и есть персонализированная демократия. Таким образом, должны быть выборные должностные лица и Закон дает нам вероятность выбора — люди сами могут решить на местах, как должно осуществляться самоуправление в их городе. Именно люди, а не депутаты, даже если они избраны этими людьми. И если бы в Оленегорске не состоялся референдум, этого спора могло бы не быть. Но он проведен и имеет обязательное значение — и с этим депутаты должны считаться.

Сейчас население представляет лишь Дума в целом, от имени Думы — председатель. Но председателя народ не уполномочил распоряжаться всеми городскими делами. Ведь мы, люди, высказались за то, чтобы в «белом доме» сидел выбранный нами представитель, которого только мы, и никто другой, имел право снять с этой должности.

17 ноября на референдум был вынесен вопрос: как будет избираться глава? Мои оппоненты усматривают в результатах референдума только этот вопрос. Но в бланках, розданных избирателям, значилось не только «как», но и «кого» избирать. Достаточно спросить людей, и они скажут, что глава муниципального образования — это выборное лицо, возглавляющее властные органы в городе Оленегорске. Все другие толкования — от лукавого, как бы не хотели убедить нас в обратном депутаты.

Но, с удивлением в главе 5 городского Устава можно прочитать, что глава муниципального образования — это дутая фигура, о руководящей деятельности которого говорить не приходится. Таким образом, в Уставе

НОВАЯ СЕНСАЦИЯ

сделана попытка обойти результаты референдума — это самый главный вопрос, от которого уходят мои оппоненты. Почему депутаты, представители народа, не настаивают на мнении народа?

Да, орган местного самоуправления — это выборный орган. Но в законе написано «советы», а не «думы», «администрации», а не «муниципалитеты» — никакой «партизанщины» здесь быть не должно. Система четко устанавливает название и полномочия как представительного, так и исполнительного органов власти.

Все это дает мне основание утверждать, что эти люди властью делиться не хотят. Они уверовали в то, что персональной ответственности за результаты своей деятельности нести не будут, поскольку решения принимаются коллегиально! У них отсутствует желание иметь над собой кого-то еще. Ведь сейчас у них на четыре года — вся полнота власти: все должностные лица назначаемы ими и подконтрольны им. Сдвигаются решения, а исполняют и отвечают другие — неплохо придумано!

Доказать это несложно, ведь возникает масса несоответствий в Уставе, если появляется реально действующая, наделенная народным доверием, фигура в числе должностных лиц местного самоуправления. Статьи Устава в этом случае рассыпаются, как картонный домик. Поэтому Устав не может быть признан в целом. В нем формально соблюдены все требования, но принципиально изменено большое количество статей, относящихся к системе управления.

Отмена Устава в целом влечет за собой отмену еще ряда документов, которые базируются на нем и не имеют юридической силы без него. В частности, это касается назначения мэром Бориса Ерахмиловича Лейбинского, прекращения полномочий администрации, установления структуры муниципалитета и других персональных назначений на должности. В случае отмены Устава надо отменить и эти документы.

Сожалею, что первым шагом депутатов стало скороспелое принятие Устава. Времени на рассмотрение всех юридических тонкостей у депутатов не было. Принятие Устава — вопрос не одного дня, ведь решается судьба города и рубить с плеча никому не позволительно. И когда с первых дней своей работы депутаты так отнеслись к выбору горожан, то задаешься вопросом: что же будет дальше?

х х х

П О ОКОНЧАНИИ обсуждения суд удалился для вынесения решения. Надо заметить, что в своем отчете мы мало рассказывали о действиях на процессе судьи С. И. Аверьянова. Внешне его реплики и замечания касались чисто профессиональной стороны, но по сути он оставался главным лицом на процессе. Ведь именно ему предстояло определить — соответствуют или не соответствуют действующему законодательству принятые депутатами решения — а это очень тяжелая работа...

х х х

Итак, после часового перерыва Оленегорский народный суд вынес решение: руководствуясь Конституцией

России, Федеральными законами, законами Мурманской области «О референдуме» и «О местном самоуправлении» — удовлетворить заявление прокурора Оленегорска, удовлетворить заявление Н. П. Максимовой и частично удовлетворить заявление Г. П. Мельничук.

Отменить все документы Оленегорской городской Думы, последовавшие после опубликования Устава.

Решение суда может быть обжаловано в Мурманском областном суде в течение 10 дней.

Многие в зале не сомневались, что оно и впрямь будет обжаловано. Таким образом, точки над *i* ставить еще рано — борьба будет долгой. А пока...

Мы максимально подробно осветили весь ход двухдневного заседания, зная, что того потребуют от нас читатели. Ваш корреспондент постарался быть предельно объективным, но если у одной из сторон появится подозрение, что корреспондент был тенденциозен в освещении процесса — не беда. Мы с удовольствием найдем место вашему комментарию на газетной полосе. Более того, нам хотелось бы узнать мнение граждан — поэтому, уважаемые читатели, ждем ваших звонков и писем. Нам не безразлична ваша точка зрения. Только, пожалуйста, подписывайтесь, ведь публиковать анонимные письма мы не имеем права.

С. ВЕСЕЛКОВ.

ДОЗВОЛЬТЕ ПАРУ СЛОВ БЕЗ ПРОТОКОЛА...

С О СТРАНИЦ одной из газет прозвучал упрек в адрес «Заполярной руды» в том, что мы не нашли добрых слов в адрес ушедшей с поста главы администрации Надежды Петровны Максимовой. Что ж, мы и впрямь не успели приготовить ей эпитафию. А если честно, то мы и не предполагали возможного скорого расставания с нашим постоянным собеседником. А события же разворачивались стремительно.

И ЕЩЕ

М Ы ПРИСТАЛЬНО всматриваемся в депутатов новой городской Думы и уже заметили среди них ряд независимо мыслящих личностей. Надеемся, что с этим депутатским корпусом нас будет связывать долгое и плодотворное сотрудничество. Мы вместе постараемся, чтобы черная кошка больше не пробегала между представительной и исполнительной ветвями власти. Это в наших интересах — интересах тех жителей города, которые стоят в очереди в приемной с надеждой на решение своих проблем.

РЕДАКЦИЯ.

ЛЕДОВОМУ ДВОРЦУ 20 ЛЕТ

24 декабря 1976 года в Оленегорске распахнул свои двери Ледовый Дворец спорта с искусственным льдом — первый в своем роде и во всей области. С его открытием в город пришел большой хоккей. На ледяной арене ЛДС проводились соревнования самых различных видов, классов, уровней — от городских до международных.

Первым директором спорткомплекса был Константин Анатольевич Браславский, внесший огромный вклад в развитие спорта. Продолжил его дело Владимир Александрович Котлов, много лет возглавлявший коллектив спорткомплекса.

Уже двадцать и более лет работают в коллективе спорткомплекса: Л. Д. Проскурина, А. Я. Тугушева, Н. А. Сема, Н. Н. Ткачева, Л. А. Дрыжакова, Е. В. Горбачева, Г. И. Никулина, Т. А. Трофимова, Г. А. Чемерис, А. Е. Комягина, В. Ф. Варыкин, Л. Ф. Русак, А. И. Щербанов, М. К. Старчук.

За эти двадцать лет оленегорцам посчастливилось увидеть на сцене Ледового артистов «Мосфильма» — Георгия Юматова, Георгия Вицина, Николая Рыбникова, Аллу Ларионову, Марину Ладынину, Ивана Рыжова.

У нас танцевали Государственные балеты на льду из Киева и Ленинграда. К нам приезжали Киевский и Ленинградский мюзик-холлы, знаменитый танцевальный ансамбль под руководством Игоря Моисеева.

В нашем Ледовом пели звезды эстрады Лев Барашков, Эдита Пьеха, Эдуард Хиль, Людмила Сенчина, Жанна Бичевская, Яак Гола, Михаил Боярский, Анне Вески, Игорь Николаев, Александр Серов, Алексей Глызин.

На эти и многие другие представления собиравались полные трибуны зрителей из Оленегорска и всей Мурманской области.

ФЕСТИВАЛЬ

Совет ветеранов афганской войны предложил управлению культуры провести в городе фестиваль солдатской песни, посвященный 8-й годовщине вывода советских войск из Афганистана. Инициатива была поддержана, на 15 февраля назначен фестиваль, который будет проходить в Молодежном досуговом центре «Полярная звезда».

В фестивале намерены выступить любительские коллективы и исполнители-солисты, барды, служащие в ВС в округе Оленегорска — десантники, ракетчики, воины морской авиации и военно-космических сил; а также жители города ветераны-афганцы, юноши призывного возраста, старшеклассники, учащиеся ПТУ, студенты. Участвовать в нем приглашаются все желающие.

На художественной выставке в фойе МДЦ смогут представить свои работы фотохудожники и мастера декоративно-прикладного искусства.

Отбор участников фестиваля проводится оргкомитетом на местах с приглашением специалистов из управления культуры.

Домашнее задание для всех творческих коллективов — приготовить эскиз эмблемы фестиваля.

Кроме призов победителям фестиваля, установлены призы зрительских симпатий и приз за эскиз эмблемы фестиваля. Для ВИА и бардов будут проводиться разные системы оценок.

Хотелось бы, чтобы зрители в зале не были безучастными к исполнителям, а создавали бы группы их поддержки. Программа фестиваля, в которую входят концерт, «огонек», награждение и дискотека, обещает быть интересной.

Заявки на участие в фестивале принимаются до 25 января в управлении культуры [Строительная, 52, каб. 316, 317]. Тел. 58-332.

ЗАБАСТОВКА

Городским штабом забастовки работников образования принято решение провести в рамках забастовочного процесса шествие по улице Строительной от средней школы № 7 к зданию городской администрации.

Шествие состоится 17 января 1997 года. Начало шествия (выход) в 12 часов, прибытие к зданию администрации в 12-30. Шествие завершится митингом у здания администрации города. Присоединиться к шествию можно на любом этапе.

Мероприятия проводятся с целью привлечения внимания горожан и городского руководства к отчаянному положению работников образования.

Городской штаб забастовки.

ОБРАЩЕНИЕ

к гражданам города Оленегорска

УВАЖАЕМЫЕ ОЛЕНЕГОРЦЫ!

Мы, учителя школ № 2, 7, 15, 21 и педагогические работники дошкольных учреждений (д/с № 6, 11), неся ответственность за вверенное нам подрастающее поколение, доводим до вашего сведения, что в течение полугодия мы не получаем заработной платы, а мизерные денежные выплаты в размере 50 и 55 тысяч рублей к Новому году и Рождеству даже унизительны.

Поэтому мы вынуждены отстаивать свои права в соответствии с Законом о труде, а также выразить протест по поводу человеческого достоинства.

В соответствии с Законом «О порядке разрешения коллективных трудовых споров» городской забастовочный комитет прошел все примирительные процедуры, которые результатов не дали. Ответ один: область полностью рассчиталась с городом — с вами должны были расплатиться городские власти. Где же наши деньги? Ответ на этот вопрос не дал никто.

Ценой наших потерь приобретает благополучие «кудесников» финансовых ухищрений всех уровней власти.

А между тем, наши дети голодают, по причине отсутствия материальных средств оставляют высшие учебные заведения; качество преподавания падает, ибо в класс приходит учитель, не «духовной жаждою томим», а просто физически и морально-психологически угнетенный. Знания — сила, но нужны еще и просто силы. Возможности уволиться и сменить работу в нашем городе нет.

Наши же власти не боятся меча Кодекса в условиях, когда ложь становится государственной политикой. И оказываемся мы, рядовые труженики, заложниками известного правила: «Если нельзя, но очень нужно, то можно».

Нет, господа руководители! Нельзя! Это говорим мы, учителя, педагоги, которые каждый день смотрят в глаза наших с вами детей, а в них вопрос: «Разве так можно?!» Нельзя делать вид, что прилагаются все усилия, по сути стремящиеся к нулю.

Нельзя служить Отчеству обманом собственного народа! Нельзя преподнести детям урок лжекой послушания и духовного почивания в условиях цинизма несостоятельных властей!

13 января сего года трудовые коллективы учебно-воспитательных учреждений города Оленегорска вышли на бессрочную забастовку, начало которой совпадает с Всероссийской акцией протеста работников учреждений образования.

Сознавая неординарность ситуации, когда закрываются школы и детские сады, убедительно просим отнестись к нашей акции не с осуждением, а с пониманием и, выказывая зрелость такого понимания, поддержать наше выступление в защиту прав не только педагогических работников, но всех работающих без оплаты труда по вине администраторов.

Своим протестом мы выражаем недоверие несостоятельному руководству, цинично допустившему пиратство в распределении бюджетных средств.

Мы приглашаем интеллигенцию нашего города, взрослое население присоединиться к акции забастовочного движения в поддержку протеста беззаконно.

ТЕХОСМОТР — 97

По статистике более 20 процентов всех дорожно-транспортных происшествий на автодорогах России происходит по причине плохого технического состояния автотранспорта. Именно поэтому, а также для выявления похищенного и угнанного автотранспорта проводится ежегодный государственный технический осмотр.

Государственному техническому осмотру (ГТО) подлежат зарегистрированные в установленном порядке авто-мототранспортные средства и прицепы к ним:

- принадлежащие и предприятия легковые, грузовые и специальные автомобили, мотоциклы (мотороллеры), прицепы — один раз в год; пассажирские транспортные средства (автобусы, легковые автомобили и грузовые, оборудованные для систематической перевозки людей), специализированные и прицепы к ним для перевозки опасных грузов — два раза в год;
- индивидуальные транспортные средства

— один раз в два года, а находящиеся в эксплуатации свыше пяти лет — один раз в год; пассажирские транспортные средства и специализированные для перевозки опасных грузов — два раза в год.

Владельцы транспортных средств, имеющие удостоверение частного предпринимателя, при прохождении техосмотра должны ориентироваться на следующие условия:

— при наличии лицензии транспортной инспекции на перевозку грузов, пассажиров, гостехосмотр проводится согласно требованиям к транспорту, принадлежащему предприятиям;

— при отсутствии такой лицензии — согласно требованиям к индивидуальным транспортным средствам.

Гостехосмотр в Оленегорске будет проводиться с 1 января по 31 марта в пятницу с 14 до 18 часов (для вновь зарегистрированных транспортных средств); с 1 апреля по 31 июля — по пятницам с 14 до 18 часов и по субботам — с 9 до 17 часов. Второй

ГТО будет проводиться с 1 по 31 сентября по пятницам с 14 до 18 часов.

Если транспортное средство невозможно представить в установленные сроки на гостехосмотр по причине ремонта, владелец обязан прибыть в ГАИ с личным паспортом, свидетельством о регистрации транспортного средства и номерными знаками.

Коротко напомним о требованиях государственного технического осмотра. Водителю, представляющему транспортное средство, необходимо иметь при себе документы согласно Правилам дорожного движения, медицинскую справку, талон предыдущего техосмотра, квитанцию об уплате налогов. Транспортное средство должно быть в исправном техническом состоянии (перечень неисправностей и условий, при которых запрещена эксплуатация, имеется в ПДД).

В случае невыполнения одного из требований гостехосмотр считается

не пройденным, квитанция за ГТО изымается, а транспортное средство после устранения недостатков повторно представляется на техосмотр.

В настоящее время сбор за прохождение техосмотра составляет: для автомобиля — 13300 рублей, для мотоцикла, прицепа — 9000 рублей. Размеры налога с владельца транспортного средства остались на уровне 1996 года. Оплата данного налога производится не зависимо от того, эксплуатируется транспортное средство или находится в ремонте.

Владельцы транспортных средств!

Не поленитесь проверить, когда установлен срок прохождения техосмотра вашего автомобиля (он указан в талоне техосмотра). К этому сроку тщательно подготовьте транспортное средство и не забудьте, что последний день прохождения техосмотра — 26 июля т. г.

А. САКЛАКОВ,
ст. госавтоинспектор.

СПОРТИНФОРМ

Прошел еще один год. В финансовом отношении для ДЮСШ «Олимп» он был очень тяжелым. Но и в нынешнем положении нашлись люди, которые помогли воспитанникам спортшколы выезжать на соревнования, приобрести инвентарь, подготовить стадион к сезону и многое другое. Никто их не заставлял. Участие было бескорыстным, от всего сердца.

Огромное спасибо Н. И. Кройтору, генеральному директору АО «Оленегорскстрой»; А. Ю. Семенчиковой, начальнику торгового отдела администрации; Г. А. Гаврилову, начальнику АТЦ; П. А. Бухтееву, начальнику ДРСУ; Х. А. Мальсагову, генеральному директору ООО «Агат»; предпринимателям Г. Н. Сергееву, И. Я. Боккову, С. Н. Вокуеву, И. В. Тишину и многим другим.

Администрация спортивной школы благодарит всех, оказавших помощь. Желает им много счастья, здоровья в наступающем году и надеется, что найдутся еще люди, которым не безразлично будущее поколение.

В. Юрлов,
директор ДЮСШ.

В воскресенье на лыжных трассах городского спортивно-оздоровительного комплекса лесопарка проводился чемпионат города среди лыжников.

На дистанции 5 км с результатом 20 мин 19 сек. Надежда Юрлова была первой, за ней с результатом 20 мин. 55 сек. — Юлия Павлушева, третьей — Лера Дегтева (20 мин. 59 сек.).

Мужчины соревновались на дистанции 10 км. Первым закончил дистанцию Максим Компанец — 33 мин. 49 сек., вторым — Сергей Савинов (35 мин. 47 сек.), третьим — Александр Пименов (35 мин. 55 сек.).

Призеры и победители награждены денежными призами.

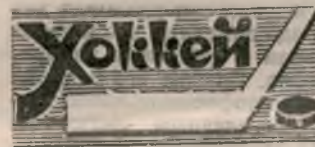
19 января приглашаем всех любителей лыжных гонок на открытое Первенство среди ветеранов лыжного спорта. На соревнования приглашаются спортсмены городов Мурманской области.

Дистанции: 5 км — женщины и 10 км — мужчины.

Ход классический. Соревнования проводятся по семи возрастным группам.

Регистрация участников в 11 часов. Начало соревнований в 12 часов.

Горспорткомитет.



**ВНИМАНИЮ
БОЛЕЛЬЩИКОВ
ХОККЕЯ!**

17 января в Ледовом дворце спорта состоится очередная игра чемпионата Мурманской области среди КФК.

Встречаются две оленегорские команды — «Горняк» и «Горняк-2».

Начало игры в 18-30.

Вход свободный.

ПУ-20

объявляет прием на платные курсы (2,5 месяца) по профессии контролер-кассир продовольственных товаров.

Прием заявлений по 20 января в каб. № 27 с 8 до 16 часов. Тел. 23-48.

Стоимость обучения ориентировочно 700 тысяч рублей.

Милые женщины, девушки! В ваших силах преобразить свое тело!

Важно лишь обратиться к хорошему тренеру, познаться с его работой. Вас ждет инструктор спортивной американской аэробики Елена Скоробогатова, ведущая занятия по оригинальной и единственной в городе методике, по адресу: ЦДТ, Ветеранов, 11 в 19 часов по вторникам, четвергам и субботам. Телефон 21-53.

Стоимость абонемента 40 тысяч рублей. Первое посещение — бесплатное.

МОНЧЕГОРСКИЙ УЗЕЛ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ

сообщает, что с 25 декабря 1996 г. введены новые цены на пейджеры — 350 долл. США, что на 17% ниже ранее установленных.

По всем вопросам обращаться по тел. 25-52.

ПРОКАТ СПОРТИВНОГО ИНВЕНТАРЯ

работает под трибунами с 9 до 17 часов. Выходные — воскресенье, понедельник. Обед с 13 до 14 часов. При себе необходимо иметь удостоверение личности.

Объявляется дополнительный набор в группы оздоровительного плавания для детей и взрослых. Занятия ведет инструктор Л. Н. Рогова. Справки по телефону 5-52-26.

Оленегорский городской центр занятости населения

уведомляет, что перечисление предприятиями, организациями, учреждениями страховых взносов в государственный Фонд занятости населения с 1 января 1997 года необходимо перечислять на транзитный счет ОГЗН № 000699403 в ОСБ № 8483 г. Оленегорска.

ПРОДАМ

комплект спутниковой системы «NOKIA» 96 г. выпуска. Тел. 58-306, после 20 часов.

Муниципальное предприятие «Экран»

ставит в известность пользователей телевизионных коллективных антенн, что оплата за пользование ТАКП с января будет приниматься в кассу МП «Экран», по адресу: Парковая, 7.

Абонентная плата на январь с. г. составляет 4700 рублей. В целях обеспечения качественным приемом телевизионных каналов, администрация МП «Экран» просит не задерживать платежи.

Справки по телефону: 23-00.

ОСОАВИАХИМ — ДОСААФ — РОСТО — 70 лет

Окончание.
Начало в № 2.
— содействие авиации общего назначения, контролю за ее использованием, широкому применению и в интересах развития авиационно-технического творчества и многое другое.

По уставным целям и реальной практической работе, ее формам и методам оборонная организация России выступает связующим звеном между обществом и армией. Охватывая своим непосредственным влиянием более 5 млн. человек, являющихся членами РОСТО, она способствует формированию патриотического настроения у граждан России, подготовке молодежи к труду и защите Отечества.

За пять лет в РОСТО подготовлено около 600 тысяч военнообученных специалистов для Вооруженных Сил, свыше 3 млн. кадров массовых технических профессий для промышленности и сельского хозяйства.

Несмотря на огромные финансово-экономические трудности, обязательство перед Министерством обороны со стороны РОСТО выполняются практически на сто процентов. В этом есть заслуги и Совета Оленегорского РОСТО, который, несмотря на недостаточное финансирование (не более 30 процентов) со стороны Министерства обороны РФ, за счет средств, заработанных организацией, обучает ежегодно по два взвода (60 человек) водителей для Вооруженных Сил с высоким качеством подготовки.

Сегодня общественно-полезная деятельность РОСТО, как правопреемника ДОСААФ признана главой государства, о чем свидетельствуют Указы Президента России «О Российской оборонной спортивно-технической организации» и «О мерах государственной поддержки обществен-

ных объединений, ведущих работу по военно-патриотическому воспитанию молодежи». В настоящее время уже более 60 органов исполнительной власти краев, областей и республик РФ приняли соответствующие постановления по оказанию содействия РОСТО. Надеемся, что исполнительная власть нашего города и спонсоры-патриоты не останутся в стороне от оборонного Общества.

Близится памятный день для наших ветеранов, сотрудников, активистов РОСТО, всех тех, кому дорого оборонное Общество. В январе 1997 г. мы будем отмечать славный юбилей — 70 лет со дня образования ОСОАВИАХИМ — ДОСААФ — РОСТО.

Успехов вам, дорогие друзья, на патриотическом поприще и в активном участии в днях воинской славы России в 1997 году.

Л. БАЛАКИНА,
председатель ГС РОСТО
Оленегорска.

ТОО АТП
**Оленегорск
строй
транс**
Тел. 31-21

производит все виды ремонта легковых и грузовых автомобилей, шиномонтаж, балансировку колес легковых автомобилей.

- ПРОДАМ**
008. Недорого 2-комнатную квартиру. Тел. 93-230.
015. Гараж в районе ЖБИ. Обращаться: Мира, 46, кв. 16.
017. Или СДАМ в аренду киоск. Тел. 52-471.
013. А/м ВАЗ-2101 в хорошем состоянии. Тел. 37-08.
019. А/м ВАЗ-21013, 1986 г. вып. Обращаться: Ленинградский пр., 11, кв. 63, с 13 до 20 часов.
018. Новый диван, зеркало 1,5х1,2 м, стол-книжку, мутоновый полушубок и куртку из крока, р-р 46, б/у. Все в хорошем состоянии. Обращаться: Южная, 3А, кв. 129 или по тел. 38-70.
- МЕНИЮ**
010. 4-комнатную квартиру на 2-комнатную и 1-комнатную. Тел. 51-310.
- УСЛУГИ**
1120. Ремонт телевизоров всех поколений, в т. ч. импортных. Установка декодеров. Гарантия. Тел. 35-90, ежедневно.
005. Срочный ремонт цветных и ч/б телевизоров с гарантией. Тел. 31-86.
006. Ремонт цветных и ч/б телевизоров. Тел. 40-74.
- ПОТЕРЯНА**
009. Туфелька в районе ресторана или улицы Мурманской. Просьба к нашедшему — вернуть владельцу за вознаграждение. Тел. 51-158, после 18 часов.

Газета зарегистрирована в С.-Петербургской Региональной инспекции по защите свободы, печати и информации при Минпечати РФ.
Регистрационный номер П-1742
Индекс 62847

УЧРЕДИТЕЛИ ГАЗЕТЫ
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО
ОЛЕНЕГОРСКИЙ ГОРНО-ОБОГАТИТЕЛЬНЫЙ КОМБИНАТ
ГОРОДСКАЯ АДМИНИСТРАЦИЯ Г. ОЛЕНЕГОРСКА
АОЗТ «СЕВЕРНЫЙ КОНСУЛЬТАНТ»

За содержание объявлений и рекламы редакция не отвечает. Все справки у редактора.
Гл. редактор Н. А. РУДЕНКО
АДРЕС: А/Я 57, 184284 г. Оленегорск Мурманской обл., ул. Советская, д. 4.
Тел. 46-47 — приемная, 47-85 — корреспонденты